

**UCHWAŁA NR 105/297/20**  
**ZARZĄDU POWIATU JELENIOGÓRSKIEGO**

z dnia 15 czerwca 2020 r.

**w sprawie akceptacji treści porozumienia z Polskim Związkiem Narciarskim dotyczącego realizacji wspierania szkolenia sportowego i współzawodnictwa młodzieży w szkołach mistrzostwa sportowego w 2020 roku.**

Na podstawie art. 6 ust. 1 i art. 32 ust. 2 pkt 3 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2020 r. poz. 920) oraz § 7 ust. 4 rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 27 marca 2017 r. w sprawie oddziałów i szkół sportowych oraz oddziałów i szkół mistrzostwa sportowego (Dz. U. z 2017 r. poz. 671 ze zm.) Zarząd Powiatu Jeleniogórskiego uchwala, co następuje:

**§ 1.** Akceptuje się treść porozumienia z Polskim Związkiem Narciarskim z siedzibą w Krakowie w sprawie realizacji zadania publicznego z obszaru wspierania szkolenia sportowego i współzawodnictwa młodzieży w publicznej Szkole Mistrzostwa Sportowego w Zespole Szkół Ogólnokształcących i Mistrzostwa Sportowego w Szklarskiej Porębie. Treść uchwały w załączniku Nr 1.

**§ 2.** Wykonanie uchwały powierza się Staroście Jeleniogórskiemu.

**§ 3.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Wicestarosta Jeleniogórski

Członek Zarządu Powiatu

**Jarosław Kotliński**

**Artur Smolarek**

Załącznik do uchwały Nr 105/297/20  
Zarządu Powiatu Jeleniogórskiego  
z dnia 15 czerwca 2020 r.

### **POROZUMIENIE NR.....**

#### **w sprawie realizacji szkolenia sportowego młodzieży uzdolnionej sportowo w publicznej Szkole Mistrzostwa Sportowego w Zespole Szkół Ogólnokształcących i Mistrzostwa Sportowego w Szklarskiej Porębie**

zawarte w dniu \_\_\_\_\_ 2020 r. w \_\_\_\_\_

pomiędzy

**Powiatem Jeleniogórskim**, reprezentowanym przez Zarząd Powiatu, w imieniu którego działając:

1.**Krzysztof Wiśniewski** – Starosta Jeleniogórski

2.**Jarosław Kotliński** – Wicestarosta

przy kontrasygnacie Skarbnika Powiatu Jeleniogórskiego – **Grażyna Bojć**

zwanym dalej „Powiatem Jeleniogórskim”

a

**Polskim Związkiem Narciarskim** z siedzibą w Krakowie, ul. Mieszczańska 18/3, wpisanym do rejestru stowarzyszeń, innych organizacji społecznych i zawodowych, fundacji oraz samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Krakowa-Śródmieścia w Krakowie, XI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000121124, NIP: 945-14-72-763; Regon: 000866573,

reprezentowanym przez:

1.**Apoloniusza Tajnera** – Prezesa PZN

2.**Jana Winkla** – Sekretarza Generalnego PZN

zwanym dalej „PZN”.

### **§ 1**

1.Na podstawie Umowy nr 2020/0055/0034/SubB/DSW o dofinansowanie realizacji zadania publicznego ze środków finansowych Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej zawartej w dniu 27 marca 2020 roku w Warszawie pomiędzy PZN a Skarbem Państwa – Ministrem Sportu reprezentowanym przez Marcina Nowaka – Dyrektora Departamentu Sportu Wyczynowego, działającego w imieniu Ministra Sportu na podstawie upoważnienia nr 22/2020 z 20 stycznia 2020 r., PZN na zlecenie Skarbu Państwa – Ministra Sportu realizuje zadanie publiczne z obszaru wspierania szkolenia sportowego i współzawodnictwa młodzieży w publicznej Szkole Mistrzostwa Sportowego w Zespole Szkół Ogólnokształcących i Mistrzostwa Sportowego w Szklarskiej Porębie, zwanej dalej „SMS w Szklarskiej Porębie”.

2.Strony zgodnie oświadczają, że wyrażają wolę prowadzenia na zasadach współpracy wspierania szkolenia sportowego i współzawodnictwa młodzieży w ramach realizacji zadania publicznego, o którym mowa w ust. 1 w SMS w Szklarskiej Porębie w terminie od dnia 1 stycznia 2020 r. do dnia 31 grudnia 2020 r.

### **§ 2**

Powiat Jeleniogórski zobowiązuje się do wykorzystania przyznanych środków finansowych państwowego Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej zgodnie z celem, na jaki je uzyskał i na warunkach określonych niniejszym porozumieniem oraz zgodnie z przepisami prawa, a w szczególności Rozporządzenia Ministra Sportu i Turystyki z dnia 12 sierpnia 2019 r. w sprawie przekazywania środków z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej (*Dz.U. z 2019, poz. 1638*) i Programem dofinansowania zadań z obszaru wspierania szkolenia sportowego i współzawodnictwa młodzieży”, ogłoszonym decyzją nr 43 Ministra Sportu i Turystyki z dnia 8 listopada 2019 r. (*Dz.Urz. MSiT 2019, poz.70*).

### § 3

Powiat Jeleniogórski jest dla SMS w Szklarskiej Porębie organem prowadzącym.

### § 4

1.PZN przekazywać będzie środki z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej na szkolenia sportowe i współzawodnictwo młodzieży związane ze szkoleniem w SMS w Szklarskiej Porębie za pośrednictwem organu prowadzącego szkołę – Powiatu Jeleniogórskiego na rachunek bankowy prowadzony w banku Getin Noble Bank S.A. nr rachunku **71 1560 0013 2444 5102 0000 0001** zgodnie z harmonogramem przekazywania środków finansowych w postaci **Załącznika nr 1** do Porozumienia.

Ww. środki przekazane zostaną na wskazany rachunek bankowy SMS w Szklarskiej Porębie. Za dzień przekazania dotacji uznaje się dzień obciążenia rachunku PZN.

2.Na realizację zadania o którym mowa w § 1 w roku 2020 przyznano środki w wysokości: **36.000 zł** (słownie: *trzydzieści sześć tysięcy złotych 00/100*). W/w kwota obejmuje koszty pośrednie w wysokości **3.240 zł** (słownie: *trzy tysiące dwieście czterdzieści złotych 00/100*), czyli wartość kosztów pośrednich, zostanie w całości przekazana na obsługę zadania dla SMS w Szklarskiej Porębie.

**Załącznik nr 2** do niniejszego Porozumienia stanowi Decyzja nr 43 Ministra Sportu i Turystyki z dnia 8 listopada 2019r. w sprawie ogłoszenia „Programu dofinansowania zadań z obszaru wspierania szkolenia sportowego i współzawodnictwa młodzieży” (*Dz.Urz. MSiT z 2019, poz.70*).

2a. Powiat Jeleniogórski jest zobowiązany do przekazania na realizację zadania środków finansowych w wysokości **34.344 zł** (słownie: *trzydzieści cztery tysiące trzysta czterdzieści cztery złote 00/100*).

2b. Dyrektor SMS w Szklarskiej Porębie pod nadzorem Powiatu Jeleniogórskiego zobowiązany jest do przekazania na realizację zadania środków finansowych pochodzących z wpłat i opłat adresatów zadania, a także wkładu osobowego w wysokości **0,00 zł** (słownie: *zero złotych 00/100*).

2c. Całkowity koszt zadania publicznego SMS w Szklarskiej Porębie stanowi suma kwot o których mowa w ust. 2, 2a, 2b pochodzących z dotacji, środków finansowych własnych oraz środków finansowych z innych źródeł – zgodnie z wnioskiem złożonym przez SMS w Szklarskiej Porębie Polskiemu Związkowi Narciarskiemu i wynosi **70.344 zł** (słownie: *siedemdziesiąt tysięcy trzysta czterdzieści cztery złote 00/100*).

2d. Wysokość środków ze źródeł o których mowa w ust. 2a – 2b może się zmieniać po uzyskaniu zgody PZN.

2e. Procentowy udział dotacji w całkowitych kosztach zadania publicznego wynosi nie więcej niż **51,18%**.

2f. Powiat Jeleniogórski jest zobowiązany zachować procentowy udział dotacji, o którym mowa w ust. 2e. w całkowitych kosztach zadania publicznego o których mowa w ust. 2c.

3.Środki, o których mowa w ust. 2 zd. 1 będą ujmowane odpowiednio w budżecie Powiatu Jeleniogórskiego, a wydatki na realizację zadań w planie finansowym SMS w Szklarskiej Porębie.

4.PZN zastrzega sobie prawo zmniejszenia przyznanych Powiatowi Jeleniogórskiemu środków finansowych w sytuacji, gdy wielkość środków finansowych przekazanych PZN przez Skarb Państwa – Ministra Sportu ulegnie zmniejszeniu. Powiat Jeleniogórski po otrzymaniu informacji o zmniejszeniu kwoty środków finansowych z przyczyn określonych w zdaniu pierwszym przedstawia, odpowiednio zaktualizowany zakres rzeczowo-finansowy zadania.

5.Powiat Jeleniogórski zobowiązuje się przy osiągnięciu dochodu, którego nie można było przewidzieć przy podpisywaniu Porozumienia, do niezwłocznego pisemnego powiadomienia PZN o tym fakcie oraz zobowiązuje się do jego zwrotu w terminie 7 dni od dnia uzyskania dochodu na rachunek bankowy PZN wskazany w § 10 ust. 1. Po upływie w/w terminu naliczane będą odsetki w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych.

5a. Powiat Jeleniogórski może wystąpić do PZN w terminie określonym w ust. 5 z propozycją zagospodarowania osiągniętych nieprzewidzianych dochodów.

6.Po rozpatrzeniu propozycji Powiatu Jeleniogórskiego, o której mowa w ust. 5a oraz zawarciu Aneksu do Umowy, o której mowa w § 1 ust. 1, przez PZN oraz Skarb Państwa – Ministra Sportu, Strony na podstawie Aneksu do Porozumienia mogą rozszerzyć zakres rzeczowo realizowanego zadania albo odpowiednio zmniejszyć kwotę dofinansowania.

7.Powiat Jeleniogórski zobowiązuje się do zwrotu na rachunek bankowy wskazany w § 10 ust. 1 kwot podatku od towarów i usług (VAT) jakie mu lub SMS w Szklarskiej Porębie przysługują, bądź jakie otrzymali wskutek rozliczenia z Urzędem Skarbowym, wykazanego w fakturach lub rachunkach opłaconych ze środków stanowiących dofinansowanie na podstawie Porozumienia, w wyniku obniżenia podatku należnego o kwotę podatku naliczonego przy nabyciu towarów i usług, w terminie 7 dni od otrzymania zwrotu tego podatku. Osiągnięte przez Powiat Jeleniogórski lub SMS w Szklarskiej Porębie dochody z tytułu kar umownych winny być zwrócone proporcjonalnie do udziału środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej w pokryciu wydatku na rachunek, wskazany w § 10 ust. 1 w terminie 7 dni od dnia uzyskania dochodu. Po upływie w/w terminów naliczane będą odsetki w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych.

8.Wykonawcą niniejszego Porozumienia ze strony Powiatu Jeleniogórskiego będzie Dyrektor SMS w Szklarskiej Porębie, który będzie przedkładać rozliczenie finansowe bezpośrednio do PZN, a wykonanie kosztów zadania w układzie klasyfikacji paragrafowej wydatków budżetowych przekazuje do Powiatu Jeleniogórskiego.

9.Wszystkie dokumenty związane z realizacją zadania przechowywane są w SMS w Szklarskiej Porębie. Na każde żądanie Dyrektor SMS w Szklarskiej Porębie udostępnia dokumenty PZN oraz Ministrowi Sportu.

10.Powiat Jeleniogórski zobowiązuje się do przechowywania dokumentacji związanej z realizacją zadania publicznego przez 5 lat, licząc od początku roku następującego po roku, w którym realizowano zadanie publiczne.

## § 5

1.Szczegółowy zakres realizowanego zadania określa **Załącznik nr 3** stanowiący integralną część porozumienia – „*Preliminarz kosztów bezpośrednich i pośrednich – zestawienie zbiorcze*”.

2.Powiat Jeleniogórski oraz Dyrektor SMS w Szklarskiej Porębie jest zobowiązany do prowadzenia wyodrębnionej ewidencji księgowej środków otrzymanych z dotacji oraz wydatków dokonywanych z tych środków na realizację zadania zgodnie z zasadami wynikającymi z ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (t.j. Dz.U. z 2019r., poz. 351), w sposób umożliwiający identyfikację poszczególnych operacji księgowych.

3.Powiat Jeleniogórski oraz SMS w Szklarskiej Porębie są zobowiązani do opisywania dokumentów stanowiących podstawę wydatkowania przyznanych środków finansowych następującą treścią „*płatne ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej na podstawie umowy z dnia ..... nr..... w kwocie .....zł*”.

4. Powiat Jeleniogórski oraz SMS w Szklarskiej Porębie, realizując zlecone zadanie, zobowiązuje się do informowania w wydawanych przez siebie, w ramach zadania, publikacjach, swoich materiałach informacyjnych, poprzez media, jak również stosownie do charakteru zadania, poprzez widoczną w miejscu jego realizacji tablicę lub przez ustną informację kierowaną do odbiorców, o fakcie dofinansowania realizacji zadania ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej.

5. W przypadku niewykonania obowiązku, o którym mowa w ust. 4 PZN zastrzega sobie prawo żądania kary umownej w wysokości 0,5 % przyznanych środków, o których mowa w § 4 ust. 2 zd. 1 Porozumienia.

6. Żądanie przez PZN uiszczenia kary umownej, o której mowa w ust. 5 nie zwalnia Powiatu Jeleniogórskiego z obowiązku zwrotu środków w przypadku stwierdzenia przez PZN okoliczności stanowiących podstawę do wydania decyzji w tym zakresie oraz nie wyłącza możliwości dochodzenia odszkodowania przenoszącego wysokość zastrzeżonej kary umownej na zasadach ogólnych.

## § 6

1. Szkoleniem w Szkołach Mistrzostwa Sportowego mogą być objęci zawodnicy którzy:

a) Spełnili kryteria naboru opracowane przez PZN, zaopiniowane przez Zespół Młodzieżowy i zatwierdzone przez Departament Sportu Wyczynowego MSiT;

b) Posiadają licencję PZN w kategoriach junior A, B, C;

c) Posiadają aktualne orzeczenie lekarza o braku przeciwwskazań do szkolenia objętego dofinansowaniem w ramach nin. porozumienia;

d) podpisali oświadczenie o wyrażeniu zgody na gromadzenie, przetwarzanie i przekazywanie danych osobowych do Ministerstwa, a także wprowadzanie danych osobowych do systemów teleinformatycznych w celach związanych z realizacją oraz rozliczeniem Programu, tj. zadania dofinansowanego ze środków publicznych, o którym mowa w nin. porozumieniu;

e) w przypadku zawodnika uczestniczącego w zawodach, tj. Turnieju Nadziei Olimpijskich wymagane są dodatkowo dokumenty: oświadczenie, że zawodnik uczestniczący w zawodach jest członkiem kadry narodowej właściwego związku sportowego, posiada aktualne orzeczenie o zdolności do uprawiania danego sportu, posiada licencję właściwego związku sportowego lub inny dokument potwierdzający uczestnictwo zawodnika we współzawodnictwie sportowym, organizowanym przez dany związek sportowy, posiada aktualną polisę ubezpieczeniową od następstw nieszczęśliwych wypadków.

2. W programie szkolenia młodzieży w SMS mogą uczestniczyć zawodnicy do czasu ukończenia szkoły ponadpodstawowej, do 23 lat w OSSM (*decyduje rok urodzenia*).

W uzasadnionych przypadkach na wniosek SMS, okres szkolenia absolwentów w SMS może być wydłużony do końca roku kalendarzowego w ramach przyznanych środków. Wydłużenie okresu szkolenia dotyczy zawodników, którzy w ostatnim roku startów zdobyli miejsca finałowe w Mistrzostwach Świata Juniorów (*miejsca od 1 do 8*) lub Mistrzostwach Europy Juniorów (*miejsca: od 1 do 6*).

3. Zawodnicy w okresie szkolenia, niezależnie od kategorii wiekowej, mogą zmieniać barwy klubowe tylko i wyłącznie za porozumieniem klubów. W przypadku zmiany barw klubowych, bez zgody klubu macierzystego, może zostać wstrzymane dofinansowanie szkolenia danego zawodnika.

## § 7

PZN, realizując program szkolenia młodzieży, zobowiązuje się do sprawowania kontroli programu szkoleniowego realizowanego przez SMS oraz przeprowadzania przez Komisję Rewizyjną statutowych kontroli realizacji programu szkolenia sportowego SMS.

## § 8

Powiat Jeleniogórski prowadzący SMS w Szklarskiej Porębie wypełnia wszystkie powinności wynikające z ustawy Prawo oświatowe, a w szczególności:

1) określa plan finansowy SMS w Szklarskiej Porębie i sprawuje nadzór ekonomiczno-administracyjny nad prawidłowością dysponowania przyznanymi SMS w Szklarskiej Porębie środkami finansowymi oraz ich gospodarowaniem zgodnie z zakresem rzeczowym realizowanego zadania na szkolenie młodzieży;

2) sprawuje nadzór nad przestrzeganiem obowiązujących przepisów dotyczących bezpieczeństwa i higieny pracy uczniów i pracowników;

3) sprawuje nadzór nad przestrzeganiem przepisów dotyczących organizacji pracy SMS w Szklarskiej Porębie;

4) zapewnia odpowiednie warunki umożliwiające dyrektorowi SMS w Szklarskiej Porębie, zatrudnianie, zwalnianie nauczycieli, trenerów oraz innych pracowników SMS w Szklarskiej Porębie, na podstawie planu finansowego o którym mowa w pkt 1.

## § 9

1.a) Dyrektor SMS w Szklarskiej Porębie, pod nadzorem Powiatu Jeleniogórskiego, zobowiązany jest do sporządzenia i przedstawienia PZN rozliczenia otrzymanego dofinansowania, na które składa się sprawozdanie końcowe pod względem merytorycznym i rzeczowo-finansowym wykonania zadania w terminie 15 dni od dnia zakończenia jego realizacji określonego w § 11 ust. 1.

b) W przypadku stwierdzenia istotnych błędów w rozliczeniu lub jeżeli rozliczenie jest niekompletne, Dyrektor SMS w Szklarskiej Porębie ma obowiązek realizacji zaleceń PZN w terminie wyznaczonym przez PZN.

2. PZN może żądać, aby SMS w wyznaczonym terminie przedstawił sprawozdania częściowe z realizacji zadania publicznego, jak również poszczególnych zadań jednostkowych. Dyrektor SMS w Szklarskiej Porębie składa ostatni plan po zmianach w terminie do dnia 15 listopada 2020 r.

2a. W przypadku niezłożenia sprawozdań o których mowa w ust. 1 i 2 w terminie, PZN wzywa pisemnie Dyrektora SMS w Szklarskiej Porębie lub Powiat Jeleniogórski do ich złożenia w terminie 7 dni od dnia otrzymania wezwania. Niezastosowanie się do wezwania skutkuje uznaniem dotacji niezgodnie z przeznaczeniem na zasadach o których mowa w ustawie z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (*t.j. Dz.U. z 2019 poz. 869*).

3. PZN ma prawo żądać, aby Dyrektor SMS w Szklarskiej Porębie w wyznaczonym terminie, przedstawił dodatkowe informacje i wyjaśnienia do sprawozdań, o których mowa w ust. 1-2. Żądanie to jest wiążące dla Dyrektora SMS w Szklarskiej Porębie.

3a. Dokumentację sprawozdania częściowego (**załącznik nr 4 do Porozumienia**) określają załączniki odpowiednie dla realizowanego zadania:

- 1) nr 21 – zmieniający zał. nr 1 zestawienie zbiorcze – plan po zmianach;
- 2) nr 22 – zmieniający zał. nr 2 harmonogram planowanych działań – plan po zmianach;
- 3) nr 23 – zmieniający zał. nr 3 preliminarz kosztów pośrednich – plan po zmianach;
- 4) nr 24 – zmieniający zał. nr 7 wykaz sprzętu sportowego i specjalistycznego – plan po zmianach;
- 5) nr 25 – zmieniający zał. nr 8 wykaz dofinansowywanych wynagrodzeń – plan po zmianach;
- 6) nr 26 – zmieniający zał. nr 9 wykaz dofinansowywanych wynagrodzeń w kosztach pośrednich – plan po zmianach;
- 7) nr 28 – zestawienie faktur – wykonanie za I półrocze;
- 8) nr 29 – sprawozdanie opisowe częściowe wykonania zadania publicznego.

3b. Dokumentację sprawozdania końcowego, o którym mowa w ust. 1 (**załącznik nr 5 do Porozumienia**) określają załączniki:

- 1) nr 21 – zestawienie zbiorcze – wykonanie;
- 2) nr 22 – harmonogram planowanych działań – wykonanie;
- 3) nr 23 – preliminarz kosztów pośrednich wykonanie;
- 4) nr 24 – wykaz sprzętu sportowego i specjalistycznego wykonanie;
- 5) nr 25 – wykaz dofinansowywanych wynagrodzeń wykonanie;
- 6) nr 26 – wykaz dofinansowywanych wynagrodzeń w kosztach pośrednich plan wykonanie;
- 7) nr 28 – zestawienie faktur;
- 8) nr 29 – sprawozdanie opisowe końcowe wykonania zadania publicznego.

4. W sprawozdaniu opisowym końcowym wykonania zadania publicznego, należy przedstawić osiągnięte efekty rzeczowe oraz poziom osiągnięcia zakładanych w realizacji zadania celów.

5. W przypadku złożenia przez Dyrektora SMS w Szklarskiej Porębie niekompletnego rozliczenia, bądź złożenia rozliczenia zawierającego błędy uniemożliwiające jego akceptację, PZN zastrzega sobie prawo wstrzymania przekazywania transz na zadanie będące przedmiotem Porozumienia bądź na inne zadania realizowane przez Powiat Jeleniogórski do czasu dokonania zatwierdzenia sprawozdania przez PZN oraz Ministra Sportu.

6. Na żądanie PZN Dyrektor SMS w Szklarskiej Porębie oraz Powiat Jeleniogórski zobowiązane są przedstawić wydruk komputerowy z programu finansowo-księgowego lub wyciąg z ksiąg rachunkowych albo kserokopie dokumentów finansowo-księgowych obejmujących operacje finansowe wykonane w związku z realizacją tego zadania wraz z kopiami faktur potwierdzonymi za zgodność z oryginałem.

7. Dyrektor SMS w Szklarskiej Porębie, pod nadzorem Powiatu Jeleniogórskiego, zobowiązany jest do złożenia w terminie 30 dni od podpisania Porozumienia oświadczenia o posiadaniu oświadczeń wszystkich osób, których dane osobowe zostały zawarte w dokumentacji Porozumienia oraz dokumentacji towarzyszącej realizacji Porozumienia, o wyrażenie przez nie zgody na przetwarzanie tych danych, na potrzeby zawarcia i realizacji niniejszego Porozumienia, w tym o wyrażeniu zgody na przetwarzanie, zawartych w dokumentacji Porozumienia, danych osobowych na potrzeby administrowanych przez Ministerstwo Sportu systemów informatycznych.

8. Powiat Jeleniogórski jest zobowiązany, w zakresie niniejszego Porozumienia, do niezwłocznego udzielania i przekazywania do PZN pełnych i wyczerpujących informacji.

9.Powiat Jeleniogórski i Dyrektor SMS w Szklarskiej Porębie przyjmują do wiadomości, iż Umowa o której mowa w § 1 ust. 1 niniejszego Porozumienia podlega kontroli Skarbu Państwa – Ministra Sportu w zakresie terminowości i prawidłowości jej wykonania i oświadcza, że wyraża zgodę na przeprowadzenie kontroli realizacji niniejszego Porozumienia w trybie i na zasadach określonych w przepisach Rozporządzenia Ministra Sportu i Turystyki z dnia 12 sierpnia 2019 r. w sprawie przekazywania środków z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej (*Dz.U. 2019, poz. 1638*) oraz umowy opisanej w § 1 ust. 1, a w szczególności, iż PZN podlega kontroli Ministerstwa Sportu, które sprawuje kontrolę terminowości i prawidłowości wykonywania zadania publicznego realizowanego w ramach niniejszego Porozumienia, w tym wydatkowania środków finansowych przeznaczonych na realizację zadania (*środków dotacji oraz środków własnych i z innych źródeł*), w szczególności: w ramach kontroli, o której mowa wyżej upoważnione przez Ministerstwo Sportu osoby, zwane dalej „kontrolującymi”, mogą badać dokumenty i inne nośniki informacji, które mają lub mogą mieć znaczenie dla oceny prawidłowości wykonywania zadania publicznego oraz żądać udzielenia ustnie lub na piśmie informacji dotyczących wykonania zadania publicznego. Na żądanie PZN Powiat Jeleniogórski i Dyrektor SMS w Szklarskiej Porębie przyjmują do wiadomości, iż w ramach czynności kontrolujących są zobowiązane dostarczyć lub udostępnić dokumenty i inne nośniki informacji oraz udzielić wyjaśnień i informacji w terminie określonym przez PZN na potrzeby przeprowadzanej kontroli zgodnie z żądaniem kontrolujących.

10.Powiat Jeleniogórski zobowiązany jest do posiadania w dniu podpisania niniejszej umowy zgody na przetwarzanie danych osobowych wszystkich osób, których dane osobowe zostały zawarte w dokumentacji, niezbędnej do podpisania i realizacji niniejszej umowy.

11.Powiat Jeleniogórski i SMS w Szklarskiej Porębie oświadcza, że przed rozpoczęciem przetwarzania danych podejmie środki techniczne i organizacyjne mające na celu zabezpieczenie powierzonych danych osobowych, wymagane przepisami prawa, w tym wymagania określone w ustawie z dnia 10 maja 2018 r. *o ochronie danych osobowych (Dz.U. z 2019 r. poz. 1781)* oraz przepisów wykonawczych a także wypełnić dyspozycje wynikające z obowiązującego od dnia 25 maja 2018 r. Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. (*Dz.U.UE.L.2016.119.1*) w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (*ogólne rozporządzenie o ochronie danych*), zwanego: RODO w zakresie udzielenia stosownych informacji dotyczących osób fizycznych związanych z realizacją Porozumienia.

12.Powiat Jeleniogórski zobowiązuje się, że wykonując umowę będzie przestrzegać przepisów aktów prawnych wymienionych w ust. 11.

13.Z uwagi na fakt, iż od dnia 25 maja 2018 r. obowiązuje RODO, Powiat Jeleniogórski i Dyrektor SMS w Szklarskiej Porębie zobowiązują się dostosować wykonanie umowy do wymogów nałożonych tym rozporządzeniem oraz innymi przepisami prawa i przestrzegać obowiązujących przepisów prawa.

14.Dyrektor SMS w Szklarskiej Porębie na żądanie kontrolującego lub PZN jest zobowiązany dostarczyć lub udostępnić dokumenty i inne nośniki informacji oraz udzielić wyjaśnień i informacji w terminie określonym przez kontrolującego. Dyrektor SMS w Szklarskiej Porębie jest zobowiązany do zapewnienia warunków i środków niezbędnych do sprawnego przeprowadzenia kontroli. Kontrola może być przeprowadzona w toku realizacji zadania publicznego oraz po jego zakończeniu w trybie i na zasadach określonych w przepisach ustawy z dnia 15 lipca 2011 r. o kontroli w administracji rządowej (*Dz.U. 2020, poz. 224*).

15.Powiat Jeleniogórski i Dyrektor SMS w Szklarskiej Porębie przyjmują do wiadomości, iż:

a) Kontrolujący przeprowadza kontrolę w miejscu realizacji zadania publicznego lub w siedzibie kontrolowanego w dniach i godzinach jego pracy, a jeżeli wymaga tego dobro kontroli, również poza godzinami pracy i w dniach wolnych od pracy.



b)Z przeprowadzonej kontroli kontrolujący sporządza projekt wystąpienia pokontrolnego, a następnie przekazuje go kontrolowanemu wraz z pouczeniem o prawie zgłoszenia umotywowanych zastrzeżeń.

c)Kontrolowany może zgłosić kontrolującemu umotywowane zastrzeżenia do projektu wystąpienia pokontrolnego w terminie 7 dni roboczych od dnia przekazania projektu wystąpienia pokontrolnego. Na wniosek kontrolowanego, złożony przed upływem terminu do zgłoszenia zastrzeżeń, termin ten może być przedłużony na czas oznaczony przez kontrolującego. Za dzień roboczy uważa się dzień od poniedziałku do piątku z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy.

d)Jeżeli w trakcie rozpatrywania zastrzeżeń, o których mowa powyżej, zaistnieje potrzeba przeprowadzenia dodatkowych czynności kontrolnych, kontrolowany zobowiązany jest do umożliwienia przeprowadzenia tych czynności kontrolującemu.

e)Zastrzeżenia do projektu wystąpienia pokontrolnego:

e`)odrzuca się w przypadku wniesienia przez osobę do tego nieuprawnioną lub po upływie terminu;

e``)uwzględnia się w całości lub w części albo je oddala.

f)Po rozpatrzeniu wniesionych zastrzeżeń, kontrolujący sporządza na piśmie stanowisko wraz z uzasadnieniem i przekazuje je kontrolowanemu.

g)Kontrolowany w terminie 5 dni roboczych od dnia otrzymania stanowiska kontrolującego o odrzuceniu zastrzeżeń, przysuguje prawo odwołania się do kontrolowanego. Kontrolujący rozpatruje odwołanie i o swoim rozstrzygnięciu informuje kontrolowanego.

h)W przypadku niezgłoszenia zastrzeżeń albo nieuwzględnienia wszystkich zastrzeżeń sporządza się wystąpienie pokontrolne obejmujące treść projektu wystąpienia pokontrolnego.

i)Od wystąpienia pokontrolnego nie przysługują środki odwoławcze.

j)Kontrola, o której mowa powyżej może być przeprowadzona również w trybie uproszczonym.

k)Z kontroli przeprowadzonej w trybie uproszczonym kontrolujący sporządza sprawozdanie zawierające opis ustalonego stanu faktycznego oraz jego ocenę, a także w razie potrzeby, zalecenia lub wnioski dotyczące usunięcia nieprawidłowości lub usprawnienia funkcjonowania kontrolowanego.

l)Kontrolowany w terminie 3 dni roboczych od dnia otrzymania sprawozdania, o którym mowa w lit.) k powyżej, może przedstawić do niego stanowisko, nie wstrzymuje to realizacji ustaleń kontroli.

16.W sprawach nieuregulowanych w przypadku kontroli, o której mowa w ust.14-15 mają zastosowanie przepisy ustawy z dnia 15 lipca 2011 r. o kontroli w administracji rządowej (*Dz.U. 2020, poz. 224*).

## § 10

1.Przyznane środki finansowe, określone w § 4 ust. 2 zd. 1 oraz środki własne określone w § 4 ust. 2a Powiat Jeleniogórski jest zobowiązany wykorzystać na realizację zadania o którym mowa w § 1 lub zwrócić niewykorzystane środki, w terminie 7 dni od dnia 31 grudnia 2020 r. na rachunek bankowy PZN w Krakowskim Banku Spółdzielczym O/Kraków Nr **27 8591 0007 0020 0051 7915 0007** powiadamiając o tym jednocześnie drogą elektroniczną i na piśmie PZN.

2.Od niewykorzystanych środków finansowych zwróconych po upływie terminu określonego w ust. 1 nalicza się odsetki w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych do dnia dokonania zwrotu przez Powiat Jeleniogórski.

3.W przypadku całkowitego niewykonania zadania publicznego środki finansowe podlegają zwrotowi w sposób, o którym mowa w ust. 1 w terminie 7 dni wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych poczynwszy od dnia przekazania środków przez PZN do dnia dokonania zwrotu przez Powiat Jeleniogórski oraz SMS w Szklarskiej Porębie.

4.W przypadku częściowego niewykonania zadania środki finansowe podlegają zwrotowi w sposób, o którym mowa w ust. 1 w części proporcjonalnej do stopnia niewykonania porozumienia w terminie 3 dni od dnia zakończenia zadania wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, poczynwszy od dnia zakończenia realizacji zadania przez Powiat Jeleniogórski do dnia dokonania zwrotu.

5.Niewykorzystane przychody i odsetki bankowe od przyznanej dotacji podlegają zwrotowi na rachunek bankowy PZN na zasadach określonych w ust. 1.

6.Kwota dotacji:

a)wykorzystana niezgodnie z przeznaczeniem

b)pobrana nienależnie lub w nadmiernej wysokości

podlega zwrotowi wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, na zadach określonych w przepisach o finansach publicznych.

7.W przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania zadania Powiat Jeleniogórski zapłaci karę umowną w wysokości 0,5 % wartości przyznanych środków, o których mowa w § 4 ust. 2 zd.1 Porozumienia, w terminie 10 dni od dnia wystąpienia przez PZN o zapłatę kary umownej.

8.Żądanie przez PZN uiszczenia kary umownej, o której mowa w ust. 7 nie zwalnia Powiatu Jeleniogórskiego z obowiązku zwrotu środków w przypadku stwierdzenia okoliczności stanowiących podstawę do wydania decyzji w tym zakresie.

9.Od kwoty dofinansowania pobranego w nadmiernej wysokości naliczane są odsetki zgodnie z przepisami ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (*t.j. Dz.U. z 2019 r. poz. 869*) w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych i przekazywane na rachunek bankowy PZN, o którym mowa w ust. 1.

10.Do zwrotów wynikających ze stwierdzenia wykorzystania dotacji niezgodnie z przeznaczeniem, pobrania nienależnie lub w nadmiernej wysokości oraz zwrotu niewykorzystanej dotacji, a także odnośnie sposobu naliczania odsetek stosuje się przepisy ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (*t.j. Dz.U. z 2019 r. poz. 869*), w zakresie dotyczącym zwrotu dotacji udzielanych z budżetu państwa.

## **§10a**

1.Powiat Jeleniogórski zapewnia, iż przysługiwać mu będą wyłączne, nieobciążone prawami osób trzecich – autorskie prawa majątkowe do wszelkich utworów: publicystycznych, naukowych, plastycznych, fotograficznych, audiowizualnych, itp., stworzonych w związku z realizacją zadania publicznego przy wykorzystaniu środków finansowych z dofinansowania, stanowiące utwór w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (*t.j. Dz.U. z 2019. poz. 1231*).

2.Powiat Jeleniogórski udziela PZN licencji uprawniającej PZN do korzystania w całości, jak i w części z utworów, na następujących polach eksploatacji:

1)utrwalanie i zwielokrotnianie w wersji papierowej, elektronicznej i zapisu magnetycznego;

2)wprowadzanie do pamięci komputera, w tym zamieszczanie na serwerze PZN oraz wyświetlanie utworu pod adresami domenowymi PZN;

3)wytwarzanie określoną techniką egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową;

4)publiczne wystawianie, rozpowszechnianie, publikowanie, wyświetlanie, odtwarzanie a także publiczne udostępnianie utworu lub egzemplarzy utworu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do nich dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym;

5)publikowanie poszczególnych elementów graficznych składających się na utwór, w formie publikacji papierowej;

6)w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których utwór utrwalono – wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy utworu.

3.Licencja zostaje udzielona:

1)jako licencja niewyłączna;

2)z prawem do udzielania sublicencji na polach eksploatacji określonych w ust. 2;

3)bez ograniczeń co do terytorium, czasu oraz liczby egzemplarzy.

4.Powiat Jeleniogórski udzieli licencji PZN z chwilą przekazania utworu.

5.Powiat Jeleniogórski zezwala PZN na rozporządzanie i korzystanie z opracowań utworów, w zakresie określonym w ust. 2 i 3 oraz zezwala PZN na udzielanie w tym zakresie zezwoleń na rozporządzanie i korzystanie z opracowań utworów.

6.Wynagrodzenie Powiatu Jeleniogórskiego za udzielenie licencji na wszystkich wskazanych polach eksploatacji, z tytułu wszystkich udzielonych zezwoleń oraz z tytułu przeniesienia prawa własności egzemplarzy, na których utwory będą utrwalone, zawarte jest odpowiednio w kwotach określonych w § 4 Porozumienia.

7.W przypadku zgłoszenia przez osoby trzecie roszczeń opartych na zarzucie, że korzystanie z utworów powstałych w wyniku realizacji niniejszej umowy przez PZN, jego następców prawnych lub osoby z nim współpracujące narusza prawa własności intelektualnej przysługujące tym osobom, PZN poinformuje Powiat Jeleniogórski o takich roszczeniach, a Powiat Jeleniogórski podejmie niezbędne działania mające na celu zażegnanie sporu i poniesie w związku z tym wszelkie koszty. W szczególności, w przypadku wytoczenia przeciwko PZN jego następcy prawnemu lub osoby z nim współpracującej powództwa z tytułu naruszenia praw własności intelektualnej, Powiat Jeleniogórski lub Dyrektor SMS w Szklarskiej Porębie wstąpi do postępowania w charakterze strony pozwanej, a w razie braku takiej możliwości wystąpi z interwencją uboczną po stronie pozwanej oraz pokryje wszelkie koszty i odszkodowania, w tym koszty obsługi prawnej zasądzone od PZN, jego następców prawnych lub osób z nim współpracujących.

## § 11

1.Porozumienie zawarto na czas od dnia 1 stycznia 2020 r. do dnia 31 grudnia 2020 r.

2.Porozumienie rozwiązuje się z dniem rozwiązania Umowy, o której mowa w § 1 ust. 1.

3.Porozumienie może być rozwiązane przez PZN ze skutkiem natychmiastowym w przypadku:

1)wykorzystywania udzielonego dofinansowania niezgodnie z przeznaczeniem;

2)nieterminowego lub nienależytego wykonywania Porozumienia, w tym w szczególności zmniejszenia zakresu rzeczowego realizowanego zadania, stwierdzonego na podstawie wyników kontroli oraz oceny realizacji wniosków i zaleceń pokontrolnych;

3)jeżeli Powiat Jeleniogórski przekaże część lub całość dofinansowania osobie trzeciej, z uchybieniem zapisów niniejszego Porozumienia;

4)jeżeli Powiat Jeleniogórski czy Dyrektor SMS w Szklarskiej Porębie odmówi poddania się kontroli bądź w terminie określonym przez PZN lub Ministra Sportu nie doprowadzi do usunięcia stwierdzonych nieprawidłowości;

5)nie przedłożenia przez Powiat Jeleniogórski sprawozdania i rozliczenia z wykonania zadania w terminie i na zasadach określonych w niniejszym Porozumieniu;

6)uznania, że z przyczyn dotyczących Powiatu Jeleniogórskiego lub podmiotów, przy pomocy których wykonywane jest porozumienie, nie jest on w stanie prawidłowo wykonać porozumienia;

7)stwierdzenia, że wniosek o dofinansowanie realizacji zadania publicznego był nieważny lub został złożony przez osoby do tego nieuprawnione;

8)niemożności jej wykonania spowodowanej stanem epidemii w związku z zakażeniami wirusem SARS-CoV-2.

4.W przypadku wykorzystania przez Powiat Jeleniogórski lub SMS w Szklarskiej Porębie przyznanego dofinansowania niezgodnie z przeznaczeniem, Powiat Jeleniogórski zostaje objęty zakazem ubiegania się o dofinansowanie ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej przez okres do 2 lat.

5.W przypadku rozwiązania Porozumienia, PZN określi kwotę dotacji podlegającą zwrotowi w wyniku stwierdzenia okoliczności, o których mowa w ust. 3, wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, naliczanymi od dnia przekazania dotacji, termin jej zwrotu oraz nazwę i numer konta, na które należy dokonać wpłaty.

6.Porozumienie może być również rozwiązane na mocy porozumienia stron w przypadku wystąpienia okoliczności, za które Powiat Jeleniogórski i PZN nie ponoszą odpowiedzialności, a które uniemożliwiają wykonanie niniejszego Porozumienia. W takiej sytuacji skutki finansowe i ewentualny zwrot środków Powiat Jeleniogórski i PZN określą w sporządzonym protokole.

7.Do zwrotów dotacji wynikających ze stwierdzenia wykorzystania dotacji niezgodnie z przeznaczeniem, pobrania nienależnie lub w nadmiernej wysokości oraz zwrotu niewykorzystanej dotacji, a także odnośnie sposobu naliczania odsetek stosuje się przepisy ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (*t.j. Dz.U. z 2019 r. poz. 869*), w zakresie dotyczącym zwrotu dotacji udzielanych z budżetu państwa.

## § 12

1.Powiat Jeleniogórski ponosi wyłączną odpowiedzialność wobec osób trzecich za szkody powstałe w związku z realizacją zadania, o którym mowa w § 1.

2.PZN nie ponosi odpowiedzialności za należności powstałe w wyniku nieterminowego regulowania zobowiązań przez Powiat Jeleniogórski lub SMS w Szklarskiej Porębie przy realizacji zadania, o którym mowa w § 1.

## § 12a

1.W ramach niniejszego Porozumienia Powiat Jeleniogórski nabywa w imieniu i na rzecz PZN ubiory, sprzęt sportowy i szkoleniowy oraz inne środki, które podlegają ewidencjonowaniu.

2.PZN na podstawie niniejszego Porozumienia zezwala Powiatowi Jeleniogórskiemu na bezpłatne korzystanie z ww. przedmiotów. Strony niniejszym wyłączają stosowanie art. 711 Kodeksu cywilnego.

3.Powiat Jeleniogórski niezwłocznie przekazuje PZN egzemplarz protokołu zdawczo odbiorczego nabytego sprzętu i ubiorów sportowych.

## § 13

1.W sprawach nieuregulowanych niniejszym Porozumieniem mają zastosowanie przepisy:

1)ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny (*t.j. Dz.U. z 2019 r. poz. 1145*);

2)ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (*t.j. Dz.U. z 2019 r., poz. 869*);

3)rozporządzenia Ministra Sportu i Turystyki z dnia 12 sierpnia 2019 r. w sprawie przekazywania środków z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej (*Dz.U. 2019, poz. 1638*);

4) ustawy z dnia 17 grudnia 2004 r. o odpowiedzialności za naruszenie dyscypliny finansów publicznych (t.j. Dz.U. z 2019, poz. 1440).

2. Powiat Jeleniogórski zobowiązany jest do stosowania:

1) ustawy z dnia 20 marca 2009 r. o bezpieczeństwie imprez masowych (t.j. Dz.U. z 2019, poz. 2171);

2) ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (t.j. Dz.U. z 2019 r., poz. 351);

3) ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. z 2019 r., poz. 1843);

4) ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie (t.j. Dz.U. z 2019, poz. 1468).

3. Powiat Jeleniogórski oświadcza, iż w zakresie nieuregulowanym niniejszym porozumieniem, a także przepisami prawa powszechnie obowiązującego, zobowiązuje się przestrzegać postanowień **Decyzji nr 43 Ministra Sportu i Turystyki z dnia 8 listopada 2019r. w sprawie ogłoszenia „Programu dofinansowania zadań z obszaru wspierania szkolenia sportowego i współzawodnictwa młodzieży” (Dz.Urz. MSiT z 2019, poz. 70).**

#### § 14

Wszelkie poprzednie umowy lub porozumienia, zawarte między PZN a Powiatem Jeleniogórskim, dotyczące dofinansowania zadania publicznego – szkolenia młodzieży w Szkole Mistrzostwa Sportowego w Szklarskiej Porębie – ze środków finansowych państwowego Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej, ulegają rozwiązaniu z dniem 31 grudnia 2019 r.

#### § 15

1. Załączniki do Porozumienia stanowią integralną część niniejszego Porozumienia.

2. Wszelkie zmiany i uzupełnienia niniejszego Porozumienia lub Załączników wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

3. Jeżeli okaże się, że jakiegokolwiek postanowienie niniejszego Porozumienia jest dotknięte nieważnością, pozostałe postanowienia Porozumienia będą uważane przez Strony za ważne i w pełni wiążące.

4. Przeniesienie praw i obowiązków niniejszego Porozumienia na osoby trzecie może być dokonane przez Powiat Jeleniogórski jedynie za pisemną zgodą PZN. Przeniesienie, o którym mowa w zdaniu pierwszym, nie wywołuje skutków finansowych dla PZN.

#### § 16

Strony ustalają, że sądem właściwym miejscowo dla rozstrzygnięcia wszelkich sporów, wynikających z Porozumienia lub będących w związku z Porozumieniem, jest sąd powszechny właściwy miejscowo dla siedziby PZN.

#### § 17

Porozumienie sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, z których po jednym otrzymuje każda ze stron umowy, a jeden – dyrektor SMS w Szklarskiej Porębie.

.....

Zarząd Powiatu

.....

Polski Związek Narciarski

#### **Załączniki:**

· **Załącznik nr 1 – Harmonogram przekazywania środków finansowych**

· **Załącznik nr 2 – Decyzja nr 43 Ministra Sportu i Turystyki z dnia 8 listopada 2019 r. w sprawie ogłoszenia „Programu dofinansowania zadań z obszaru wspierania szkolenia sportowego i współzawodnictwa młodzieży” (Dz.Urz. MSiT z 2019, poz. 70)**

***Załącznik nr 3 – Preliminarz kosztów bezpośrednich i pośrednich – zestawienie zbiorcze***

### **Uzasadnienie**

Treść porozumienia opracowana przez Polski Związek Narciarski dotyczy realizacji zadania publicznego z obszaru wspierania szkolenia sportowego i współzawodnictwa młodzieży w publicznej Szkole Mistrzostwa Sportowego w Zespole Szkół Ogólnokształcących i Mistrzostwa Sportowego w Szklarskiej Porębie.

Polski Związek Narciarski został wyznaczony przez Ministra Sportu do realizacji zakresu rzeczowego i finansowego zadań zleconych w zakresie sportu młodzieży w dyscyplinie narciarstwo biegowe.

Porozumienie określa zadania i obowiązki Polskiego Związku Narciarskiego oraz Powiatu Jeleniogórskiego jako organu prowadzącego Zespół Szkół Ogólnokształcących i Mistrzostwa Sportowego w Szklarskiej Porębie w zakresie dofinansowania szkolenia młodzieży uzdolnionej sportowo.